

Cefnogi Busnesau yng Ngwynedd Supporting Businesses in Gwynedd



CYNGOR GWYNEDD COUNCIL

Bwletin Gwasanaeth Cefnogi Busnes Gwynedd | 09.08.2021 | Gwynedd Business Support Bulletin

(Scroll down for English version)

COVID-19: Cronfa Cadernid Economaidd (ERF): Cymorth Gorffennaf/Awst i fusnesau sydd â throsiant o dan £85k yn cau am 5:00pm heddiw

Mae ceisiadau am gymorth o'r Gronfa Cadernid Economaidd, gan fusnesau sydd â throsiant cyn COVID o dan £85,000, yn cau am 5:00pm heddiw, 9 Awst 2021. Gall busnesau yr effeithir arnynt yn uniongyrchol gan y cyfyngiadau sydd ar waith yn ystod Gorffennaf ac Awst 2021, wneud cais am gymorth ariannol i gwrdd â'u costau gweithredu (ac eithrio cyflogau staff). Peidiwch ag oedi gwneud cais – i gael mwy o wybodaeth, ac i wirio eich cymhwysedd, ewch i:

<https://www.gwynedd.llyw.cymru/cy/Busnesau/Cymorth,-cefnogaeth-a-hyfforddiant/Cronfa-Cadernid-Economaidd.aspx>

COVID-19: Cynllun Cadw Swyddi yn newid

Mae'r Cynllun Cadw Swyddi drwy gyfnod y Coronafeirws yn newid. Rhwng 1 Awst 2021 a 30 Medi 2021, pan fydd y cynllun yn cau, bydd Llywodraeth y DU yn talu 60% o gyflogau arferol gweithwyr am yr oriau nad oeddent yn gweithio, hyd at derfyn o £1,875. Am ragor o wybodaeth, ewch i:

<https://www.gov.uk/guidance/claim-for-wages-through-the-coronavirus-job-retention-scheme.cy>

- Mae'n rhaid gwneud ceisiadau am ddiwrnodau ffyrlo ym mis Gorffennaf 2021 erbyn 16 Awst 2021.

COVID-19: Economic Resilience Fund (ERF): July/August support for businesses with a turnover of less than £85k closes today at 5:00pm

Applications for support from the Economic Resilience Fund, for businesses with a pre-Covid turnover of less than £85k, will close at 5:00pm today, 9 August 2021. Businesses directly impacted by the restrictions in place during July and August 2021, can apply for financial assistance to help meet their operating costs (excluding staff wages). Don't delay your application – for more information, and to check your eligibility, go to:

<https://www.gwynedd.llyw.cymru/en/Businesses/Help,-support-and-training/Economic-Resilience-Fund.aspx>

COVID-19: Coronavirus Job Retention Scheme changes

The Coronavirus Job Retention Scheme is changing. From 1 August 2021 to 30 September 2021, when the scheme closes, the UK Government will pay 60% of employees' usual wages for hours not worked, up to a cap of £1,875. For more information, go to:

<https://www.gov.uk/guidance/claim-for-wages-through-the-coronavirus-job-retention-scheme>

- Claims for furlough days in July 2021 must be made by 16 August 2021.

Mae mwy o wybodaeth defnyddiol i'w gael o:

Cyngor Gwynedd – Cefnogaeth i Fusnes

<https://www.gwynedd.llyw.cymru/busnescovid19>

<https://twitter.com/BusnesGwynedd>

More useful information is available from:

Gwynedd Council – Business Support

<https://www.gwynedd.llyw.cymru/businesscovid19>

<https://twitter.com/BusnesGwynedd>